

Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz ·  
Postfach 90 03 65 · 99106 Erfurt

An die Aufgabenträger der öffentlichen  
Wasserversorgung und Abwasserentsorgung  
im Freistaat Thüringen

**Ihr/e Ansprechpartner/in:**  
Bettina Freydank

**Durchwahl:**  
Telefon 0361 3799-553  
Telefax 0361 3799-585

Bettina.Freydank@  
tmlfun.thueringen.de

**Ihr Zeichen:**

**Ihre Nachricht vom:**

---

## Informationsbrief Wasser/ Abwasser

---

**Unser Zeichen:**  
(bitte bei Antwort angeben)

### Benchmarking im Bereich Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung im Freistaat Thüringen

Erfurt  
17. Februar 2014

Sehr geehrte Damen und Herren,

in diesem Jahr führt die Fachhochschule Schmalkalden (FHS) erneut in Abstimmung mit dem Thüringer Ministerium für Landwirtschaft, Forsten, Umwelt und Naturschutz Benchmarkingprojekte in den Bereichen Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung durch. Ein Schreiben der Fachhochschule Schmalkalden hierzu haben Sie bereits erhalten.

Konkret bietet die Fachhochschule Schmalkalden in diesem Jahr die Teilnahme an der „5. Runde“ Benchmarking in der Wasserversorgung und die „4. Runde“ Benchmarking in der Abwasserbeseitigung an. Ich möchte ausdrücklich für Ihre Teilnahme an diesen Projekten werben.

Angesprochen sind sowohl die Aufgabenträger, die bisher noch an keinen Benchmarking-Projekten teilgenommen haben, als auch die Aufgabenträger, die bereits mit Benchmarking Erfahrungen sammeln konnten.

Aufbauend auf den vielen nützlichen Erkenntnissen aus den bisherigen Benchmarking-Projekten in der Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung möchten wir einen fortlaufenden Lernprozess mit Nutzung aller vorhandenen Verbesserungspotenziale bei möglichst vielen Wasserver- und Abwasserentsorgern unterstützen.

In Übereinstimmung mit der „Verbändeerklärung Benchmarking“ werden selbstverständlich auch künftig Anonymität, Freiwilligkeit und Vertraulichkeit die Grundprinzipien der Benchmarking-Projekte sein - auch gegenüber dem Ministerium.

Thüringer Ministerium für  
Landwirtschaft, Forsten,  
Umwelt und Naturschutz  
Beethovenstraße 3  
99096 Erfurt

[www.thueringen.de](http://www.thueringen.de)

**Verkehrsverbindungen:**  
Zu erreichen mit den  
Straßenbahnlinien 1 (Landtag),  
3 und 4 (Tschaikowskistraße)  
Bitte beachten Sie zusätzlich die  
aktuellen Informationen der EVAG  
zur Linienführung.

Der Erfolg der „vier Runden“ des Benchmarkings in der Wasserversorgung und der „drei Runden“ des Benchmarkings in der Abwasserbeseitigung zeigt, dass sich die Fachhochschule Schmalkalden als Partner in Thüringen und für Thüringen bewährt hat. Besonderheiten der Thüringer Ver- und Entsorgung werden mit dem national und international als Grundlage genutzten Kennzahlensystem der International Water Association (IWA) verbunden. Soweit es dabei sinnvoll ist, wird sich die FHS geeigneter Partner bedienen.

Das gleichzeitige Angebot des Projektes Benchmarking für die Bereiche Wasser und Abwasser geschieht mit dem Ziel, den Ihnen entstehenden Aufwand auf das mögliche Minimum zu reduzieren. Das Vorhaben ist somit auch für diejenigen Aufgabenträger, die sowohl Ver- als auch Entsorgungsaufgaben wahrnehmen, bestens geeignet. Sofern Sie ausschließlich Ver- oder Entsorger sind, sind Sie dennoch im jeweiligen Teilvorhaben gut aufgehoben – denn jeder Teilnehmer steigert zum Nutzen aller die Vergleichsbreite.

Mit dem Vorhaben an der FHS ist keine Gewinnerzielungsabsicht verbunden. Die Teilnehmer tragen nur ihre Unkosten. Im Ergebnis der gemeinsamen Arbeit erhalten Sie (und nur Sie) eine umfassende individuelle Zustandsbeschreibung nach IWA und die resultierenden Empfehlungen. Das heißt, dass anspruchsvolle Qualität trotz eines vergleichsweise geringem bürokratischem Aufwand gewährleistet wird.

Als Ansprechpartner für Ihre Fragen und Anmeldungen steht Ihnen an der FHS Herr Dipl.- Wirtschaftsingenieur S. Krauslach gern zur Verfügung. Er ist unter [s.krauslach@fh-sm.de](mailto:s.krauslach@fh-sm.de) erreichbar.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag

gez. Thomas Wagner